

# VÄLKOMMEN!

Vill du veta mer om hur samhället fungerar och vart du kan vända dig med olika frågor? Undrar du hur du gör för att få dina utländska betyg bedömda, hur du söker bostad, eller hur du hittar i hälso- och sjukvården? Det och mycket annat kan du få svar på om du surfar in på webbplatsen [nyistockholm.se](http://nyistockholm.se)!

# KU SOO-DHOWAADA!

Ma u baahan tahay warbixin ku saabsan hab-shaqaynta bulshada dalka Iswiidan, iyo meelaha aad arrimaha kala duwan kala xiriiro karto? Ma u baahan tahay warbixin ku saabsan wadadda aad u mari lahayd haddii, tusaale ahaan aad u baahan tahay in shahaadada shisheeyaha lagu qiimeeyo, ama sida aqal loo raadsado ama sida loo helo xarumaha daryeelka caafimaadka iyo bukaanka? Warbixi-nadaas iyo kuwa kaloo badan oo la mid ah waxaad ka heli karta goobta Internetka [nyistockholm.se](http://nyistockholm.se)!

# WELCOME!

Are you looking for information about how Swedish society works and who can answer all your questions? Do you need pointers on getting your educational and employment qualifications from another country credited in Sweden, finding a place to live or obtaining health care? The website [nyistockholm.se](http://nyistockholm.se) (Newcomer to Stockholm) can help you in these and many other areas.

# እንኳን ብደሐን መጻእኩም!

እዚ ሕብረተ ሰብ ብኸመይ ከምዝሰርሕን ንዝተፈላለዩ ሕቶታት ምስ መን ርክብ ከምትገብርን ክትፈልጥዶ ትደሊ? ካብ ወጻኢ ሃገር ሒዝኻዮ ዝመጻእኻ ምስክር ወረቐት/ካፕቢታት ክገምገመልኻ እንታይ ምግባር ከምዝድልዮኻ፡ ከመይ ጌርኻ መንበሪ ዝ ከምተናዲ፡ ወይ ኣብ ኣገልግሎት ክንክንን ሕክምናን ምስ መን ርክብ ከምትገብር ምፍላጥ የድልዮኻዶ? ንዝደን ወዲዝደን ከምኡውን ንብዙሓት ሕቶታት መልሲ ንምርካብ ኣብዚ ናይ ሓበሬታ መርብብ ገጽ [www.nyistockholm.se](http://www.nyistockholm.se) ኣቲኻ ክትሕምብስ ትክእል ኢኻ።

# خوش آمدید!

آیا مایل هستید از امور مربوط به کار و ساختار جامعه اطلاع حاصل کنید و بدانید که برای دریافت پاسخ به سوالات خود به کجا باید مراجعه کنید؟ آیا می خواهید بدانید که برای ارزشیابی مدارک تحصیلی خارج از کشور خود چکار باید بکنید، چگونه مسکن جستجو کنید، یا چگونه به بخش خدمات بهداشتی و درمانی مراجعه کنید؟ پاسخ اینها و بسیاری مطالب دیگر را می توانید با مراجعه به صفحه اینترنت آدرس [nyistockholm.se](http://nyistockholm.se) دریافت کنید.

# أهلاً بك!

هل تريد أن تعرف كيف تسير الأمور في المجتمع وبأي جهة ستتصل من أجل مختلف الأمور؟ هل تتساءل ما الذي ستفعله كي تحصل على معادلة شهادتك الأجنبية، أو كيف ستبحث عن مسكن، أو كيف ستجد ما تريد ضمن قطاع الرعاية الصحية والطبية؟ يمكنك أن تجد الإجابة على ذلك وعلى غير ذلك أيضاً عندما تتصفح الموقع [nyistockholm.se](http://nyistockholm.se)